

65 v  
2510204  
9

**PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU\***

- Kontrola planowa\* TAK NIE  
Kontrola doraźna:\* TAK NIE  
kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k /służb, organów, instytucji/\* TAK NIE  
(wpisać organ, instytucję wnioskującą .....)  
kontrola we współpracy\* TAK NIE (wpisać nazwę służby lub inspekcji)  
kontrola w wyniku skargi/ interwencji osób fizycznych\* TAK NIE  
I. Informacje dotyczące kontrolowanego wypoczynku

1. Nazwa lub imię i nazwisko organizatora wypoczynku oraz jego adres siedziby lub adres zamieszkania	Chorągiew Podwawelska ZHP Hufiec Wrocław Wschód, ul. Kordecka 13, 51-631 Wrocław
Osoby obecne podczas kontroli wypoczynku	
	Imię i nazwisko [redacted]
	Adres zamieszkania: [redacted]
2. Kierownik wypoczynku	
Przedstawiciel organizatora (jeśli dotyczy)	Imię i nazwisko, upoważnienie z dnia... 26.07.2024 [redacted]
3. Numer zgłoszenia wypoczynku umieszczonego w bazie wypoczynku/ forma wypoczynku	Numer: 26827002 IL-2024 Forma wypoczynku: obóz /kolonie/półkolonie
4. Kontrolujący	Imię i nazwisko: Kazimierz Horbatowski Stanowisko: starszy wizytator Nr upoważnienia: OA-OR.057.2..83.1..2024 nr legitymacji służbowej okazanej podczas kontroli: 2/2016.
5. Data rozpoczęcia i zakończenia czynności kontrolnych	26 lipca 2024 r.
6. Miejsce kontroli	Boja Oborowa Katowice ZHP Powiat
Sposób powiadomienia o kontroli <small>nie zawiadamia się o zamiarze przeprowadzenia kontroli, w przypadku gdy przeprowadzenie kontroli jest uzasadnione bezpośrednim zagrożeniem zdrowia lub życia uczestników wypoczynku, jest wynikiem wcześniej przeprowadzonej kontroli lub następuje z powodu otrzymanych skarg.</small>	<u>Telefonicznie, listownie, pocztą elektroniczną*</u>
Termin powiadomienia (jeśli dotyczy)	25 lipca 2024 r.

- \* **właściwe podkreślić**  
\* **kontrolujący uaktualnia publikatory aktów prawnych zamieszczonych w protokole**

**II. Zakres kontroli**

Organizacja wypoczynku zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2024 r. poz. 750) – dalej *ustawa* oraz rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. z 2016 r. poz. 452, ze zm.) – dalej *rozporządzenie*, w szczególności:

1. zapewnienie bezpiecznych i higienicznych warunków wypoczynku, w tym spełnienie wymagań ochrony p.poż, środowiska, warunki higieniczno-sanitarne,
2. dostosowanie obiektu, w przypadku wypoczynku z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej, do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wypoczynku,
3. kwalifikacje kadry wypoczynku,

1 K.H.  
J.T.

4. dopełnienie obowiązków wynikających z zapisów art. 92p ustawy o systemie oświaty oraz art. 21 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 560),
5. dostęp uczestników wycieczki do opieki medycznej,
6. dostosowanie programu wycieczki i zajęć do wieku, zainteresowań i potrzeb uczestników, ich stanu zdrowia, sprawności fizycznej i umiejętności,
7. bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2023 r. poz. 714, ze zm.)
8. bezpieczne przebywanie w górach oraz na zorganizowanych terenach narciarskich zgodnie z ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2023 r. poz. 1154, ze zm.),
9. organizacja i prowadzenie dokumentacji wycieczki.

### III. Opis ustalonego stanu faktycznego

#### 1. Dokumentacja wycieczki

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 do rozporządzenia	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wycieczki, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wycieczki i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia)	X	
Załącznik nr 6 do rozporządzenia	Karta kwalifikacyjna uczestnika wycieczki jest zgodna z aktualnym wzorem	X	
	Liczba kart kwalifikacyjnych zgodna z liczbą uczestników - 59 szt.		X
Zakres, przyczyny i skutki stwierdzonych nieprawidłowości		brak	
Dodatkowe informacje i uwagi kontrolującego, wyjaśnienia kontrolowanego		/	
Imię, nazwisko i funkcja osoby odpowiedzialnej za nieprawidłowości		/	

#### 2. Zapewnienie bezpieczeństwa

Podstawa prawna	Wymaganie – organizator zapewnia:	Tak	Nie	Nie dotyczy
art. 92c ust. 2 pkt. 1 ustawy	bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, w szczególności organizuje wycieczkę w obiekcie lub na terenie spełniającym wymagania ochrony przeciwpożarowej, ochrony środowiska oraz warunki higieniczno-sanitarne, określone w przepisach o ochronie przeciwpożarowej, ochronie środowiska i Państwowej Inspekcji Sanitarnej, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej - organizuje wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki	X		
	bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych – obecność ratowników, organizacja kąpeli, wyposażenie obszaru wodnego	X		
	bezpieczne przebywanie w górach oraz na zorganizowanych terenach narciarskich zgodnie z ustawą z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich			X
	środki czystości dla uczestników wycieczki i odpowiednie warunki higieniczno- sanitarne – obserwacja i ocena stanu sanitarnego pomieszczeń i terenu wokół obiektu wycieczki pod kątem zagrożeń dla bezpieczeństwa uczestników,	X		

<b>art. 92j ustawy</b>	zapoznanie rodziców i pełnoletnich uczestników z o warunkami organizacji wycieczki, w szczególności terminem, miejscem lub trasą wycieczki, jego programie i regulaminie	X		
Zakres, przyczyny i skutki stwierdzonych nieprawidłowości				
Dodatkowe informacje i uwagi kontrolującego, wyjaśnienia kontrolowanego				
Imię, nazwisko i funkcja osoby odpowiedzialnej za nieprawidłowości				

### 3. Wypadki

Liczba wypadków podczas wycieczki – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry). Porównać liczbę protokołów powypadkowych z liczbą wypadków.....

Podstawa prawna	Wymaganie - Protokół powypadkowy zawiera	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>art. 92l ust. 4, 5, 6 ustawy</b>	1. Imię, nazwisko i adres uczestnika, który uległ wypadkowi	X		
	2. okoliczności wypadku	X		
	3. działania podjęte w związku z wypadkiem	X		
	4. skutki wypadku	X		
	5. miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół	X		
<b>art. 92l ust. 2 ustawy</b>	O wypadku powiadomiono:			
	1. rodziców uczestnika wycieczki, który uległ wypadkowi, albo osobę wskazaną przez pełnoletniego uczestnika wycieczki	X		
	2. organizatora wycieczki			
	3. kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania organizatora wycieczki oraz kuratora oświaty właściwego ze względu na miejsce lokalizacji wycieczki	X		
	4. organ prowadzący szkołę lub placówkę, dyrektora szkoły lub placówki oraz radę rodziców- w przypadku gdy organizatorem wycieczki jest szkoła lub placówka			X
	5. prokuratora w przypadku wypadku śmiertelnego, ciężkiego lub zbiorowego			X
<b>art. 92l ust. 6 ustawy</b>	6. państwowego inspektora sanitarnego – w przypadku zatruc pokarmowych, do których doszło na terenie kraju			X
	Protokół powypadkowy sporządzono w 3 egz. i przekazano rodzicom uczestnika, który uległ wypadkowi, kuratorowi oświaty i organizatorowi wycieczki	X		
Zakres, przyczyny i skutki stwierdzonych nieprawidłowości				
Dodatkowe informacje i uwagi kontrolującego, wyjaśnienia kontrolowanego				
Imię, nazwisko i funkcja osoby odpowiedzialnej za nieprawidłowości				

### 4. Dostęp do opieki medycznej

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
<b>art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy</b>	Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:	X	
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz.... 146) lub	X	
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.	X	

Handwritten initials and marks at the bottom right of the page.

Zakres, przyczyny i skutki stwierdzonych nieprawidłowości	<i>Bude</i>
Dodatkowe informacje i uwagi kontrolującego, wyjaśnienia kontrolowanego	/
Imię, nazwisko i funkcja osoby odpowiedzialnej za nieprawidłowości	/

### 5. Uczestnicy wycieczki i organizacja grup

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia	Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób	X		
	Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust. 1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanej wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych)			X
<b>Wyszczególnienie</b>		<b>W zgłoszeniu</b>	<b>W dniu kontroli</b>	
Liczba uczestników wycieczki ogółem, w tym:		59	34	
Uczestników do lat 10		23	0	
Uczestników niepełnosprawnych		0	0	
Liczba wychowawców		4	2	
<b>Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wycieczki</b>				
<b>Zmiany w zgłoszeniu wycieczki</b>				
Wprowadzono zmiany w zgłoszeniu wycieczki		TAK	NIE X	
Zmiany dotyczyły (proszę wymienić przyczyny zmiany)		<i>Bude</i>		
O zmianach powiadomiono (wpisać kogo, kiedy i w jaki sposób powiadomiono)		/		
Zakres, przyczyny i skutki stwierdzonych nieprawidłowości		/		
Dodatkowe informacje i uwagi kontrolującego, wyjaśnienia kontrolowanego		<i>Nyjednostka grupa rodzin, skądś to wypocznik zgodnie z programem</i>		
Imię, nazwisko i funkcja osoby odpowiedzialnej za nieprawidłowości				

### 6. Kadra wycieczki

#### a) Obowiązki kierownika wycieczki

(nie dotyczy wycieczki organizowanej przez szkołę lub placówkę, trwającej do 3 dni, o którym mowa w art. 92e ustawy)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
§ 5 ust. 1 rozporządzenia	Opracowywanie planu pracy oraz rozkładu dnia podczas wycieczki i kontrola ich realizacji	X	
	Ustalenie i przydzielenie szczegółowego zakresu czynności wychowawcom wycieczki, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wycieczki	X	
	Kontrola wykonywania obowiązków przez ww. pracowników	X	

	Nadzór i przestrzeganie bezpiecznych i higienicznych warunków wycieczki	X	
	Zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. O bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki	X	
	Nadzór nad realizacją programu	X	
	Podział uczestników wycieczki na grupy	X	

**b) Obowiązki kierownika wycieczki, o którym mowa w art. 92e ustawy (dot. wycieczki organizowanego przez szkoły do 3 dni) – Nie dotyczy**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
§ 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracowuje program wycieczki		
	Opracowuje regulamin wycieczki		
	Zapewnia warunki do pełnej realizacji programu i regulaminu wycieczki oraz sprawuje nadzór w tym zakresie		
	Zapoznaje uczestników wycieczki z zasadami bezpieczeństwa oraz zapewnia warunki do ich przestrzegania, w tym zapewnia uczestnikom wycieczki korzystanie wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych		
	Określa zadania wychowawcy wycieczki w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wycieczki		
	Nadzoruje zaopatrzenie uczestników wycieczki w sprawny sprzęt i wyposażenie oraz apteczkę pierwszej pomocy;		
	Organizuje transport, wyżywienie i noclegi dla uczestników wycieczki		
	Dokonyuje podziału zadań wśród uczestników wycieczki;		
	Dysponuje środkami finansowymi przekazanymi na organizację wycieczki		

**c) Obowiązki wychowawcy wycieczki (nie dotyczy wycieczki organizowanego przez szkołę lub placówkę, trwającego do 3 dni, o którym mowa w art. 92e ustawy)**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
§ 5 ust. 2 rozporządzenia	prowadzenie dziennika zajęć realizowanych podczas wycieczki	X	
	opracowywanie planu pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupę	X	
	Realizacja programu	X	
	sprawuje opiekę nad uczestnikami grupy w zakresie higieny, zdrowia, wyżywienia oraz innych czynności opiekuńczych;	X	
	zapewnia bezpieczeństwo uczestnikom wycieczki zorganizowanym w grupę;	X	
	zapewnia uczestnikom wycieczki, we współpracy z ratownikiem wodnym, opiekę w czasie korzystania z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych;	X	
	współdziała z kierownikiem wycieczki w zakresie realizacji programu;	X	
	sprawuje nadzór nad przestrzeganiem regulaminu wycieczki przez uczestników wycieczki, ze szczególnym uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa	X	
	nadzoruje wykonywanie zadań przydzielonych uczestnikom wycieczki;	X	
	<i>NIE DOTYCZY</i>		
§ 6 ust. 2 rozporządzenia - Nie dotyczy	współdziała z kierownikiem wycieczki w zakresie realizacji programu	Tak	Nie
	sprawuje opiekę nad uczestnikami grupy w zakresie higieny, zdrowia, wyżywienia oraz innych czynności opiekuńczych		
	sprawuje nadzór nad przestrzeganiem regulaminu wycieczki przez uczestników wycieczki, ze szczególnym uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa;		

	nadzoruje wykonywanie zadań przydzielonych uczestnikom wycieczki;		
	zapewnia bezpieczeństwo uczestnikom wycieczki zorganizowanym w grupę		
	zapewnia uczestnikom wycieczki, we współpracy z ratownikiem wodnym, opiekę w czasie korzystania z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych;		

e) Kadra wycieczki:

- niekaralność, dopełnienie przez organizatora obowiązku wynikającego z art. 21 ustawy o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym,
- kwalifikacje.

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Kierownik nie posiada informacji
art. 92 p ust. 1 ustawy	<b>Kierownik wycieczki i wychowawca</b> <i>art.92p ust. 1: Kierownikiem [oraz wychowawcą] wycieczki może być osoba, która nie była karana za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. - Kodeks karny (Dz. U. z 2024 r. poz. 17), przestępstwo określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. z 2023 r. poz. 1939) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu</i>	X		
art.21 ust. 1 ustawy z dnia 13 maja 2016 r. o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym	<i>Przed nawiązaniem z osobą stosunku pracy lub przed dopuszczeniem osoby do innej działalności związanej z wychowaniem, edukacją, wycieczką, leczeniem małoletnich lub z opieką nad nimi pracodawcy lub inni organizatorzy w zakresie takiej działalności są obowiązani do uzyskania informacji, czy dane tej osoby są zamieszczone w Rejestrze z dostępem ograniczonym lub w Komisja do spraw przeciwdziałania wykorzystaniu seksualnemu małoletnich poniżej lat 15 wydała postanowienie o wpisie w Rejestrze</i>	X		
Potwierdzenie spełnienia warunków 92p oraz ustawy o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym,	Zaświadczenie z KRK /data dokumentu	X / X		
	Oświadczenie o niekaralności/data oświadczenia		NIE	13.05.24
	Informacja z RSPnTS* /data zapytania	X / X 29.05.24		
<i>Liczba wychowawców ogółem .....2.....</i>				
art. 92 p ustawy	<i>Wychowawca wycieczki ukończył 18 lat, posiada co najmniej wykształcenie średnie, ukończył kurs na wychowawcę wycieczki/osoba, o której mowa w art. 92p ust. 6, osoba, o której mowa w art.92p ust.6,</i>	<i>Liczba wychowawców, którzy spełniają wymaganie</i>	<i>Liczba wychowawców w których nie spełniają</i>	<i>Informacje dodatkowe</i>



VI. W trakcie przeprowadzonej kontroli stwierdzono następujące **nieprawidłowości** i uchybienia, które należy usunąć w terminie do .....

- 1.
- 2.
- 3.

W trakcie kontroli stwierdzono następujące **nieprawidłowości**, o których zostanie powiadomiony Śląski Kurator Oświaty w celu podjęcia czynności wynikających z art. 92n.

1. ....
2. ....
3. ....

Informacja o prawie do odmowy podpisania protokołu:

Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2024 r. poz. 750) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania protokołu kontroli wycieczki.

Odmowa podpisania protokołu kontroli wycieczki

TAK\*

NIE\*

\* właściwie zaznaczyć

Pouczenie

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2024 r. poz. 750) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do Śląskiego Kuratora Oświaty pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

.....  
(podpis kierownika/organizatora wycieczki)

*Kochłowice*  
.....  
(Miejscowość)

26 .07.2024 r.  
.....  
(data sporządzenia protokołu)  
Starszy Wizoitor

.....  
(czytelny podpis kierownika/organizatora wycieczki lub osoby upoważnionej)

mgr Kazimierz Horbatowski  
.....  
(pieczęćka i podpis osoby kontrolującej)

Kopię protokołu otrzymałem

.....  
(Data i podpis kierownika/ organizatora, lub osoby upoważnionej/ wycieczki 26.07.2024)